

*life in abundance - la vida abundante*

# ASCENSION

Feb. 25, 2018 | 25 de febrero 2018

## *2nd Sunday* OF LENT

2º DOMINGO DE LA CUARESMA

Then a cloud came, casting a shadow over them; from the cloud came a voice, "This is my beloved Son.

Listen to him." - Mk 9:7

---

Se formó entonces una nube, que los cubrió con su sombra, y de esta nube salió una voz que decía: "Este es mi Hijo amado; escúchenlo". - Mc 9, 7

1723 Bryant Ave. N • Minneapolis, MN 55411  
612 529-9684 • Español 612 424-6211 • [www.ascensionmpls.org](http://www.ascensionmpls.org)

## THIS WEEK'S READINGS

### Feb. 25: 2<sup>nd</sup> Sunday of Lent

The assurance of faith

**Reading 1:** Genesis 22:1-2, 9, 10-13, 15-18 (the testing of Abraham)

**Reading II:** Romans 8:31-34 (God's love for humanity)

**Gospel:** Mark 9:2-10 (Jesus transfigured)

**Key Passage** Then Peter said to Jesus, "Rabbi, it is good for us to be here; let us make three dwellings, one for you, one for Moses, and one for Elijah." (Mark 9:5)

**Adult:** How deeply do you believe that since God is for you, no one can destroy you?

**Child:** What would you like to ask God to do for you and your family?

### We're here to help:

**Parish Office / Oficina Parroquial** 612 529-9684

**Hispanic Ministry / Ministerio Hispano** 612 424-6211

**Ascension School / Escuela de la Ascensión** 612 521-3609

### Mass Intentions/Intenciones de las Misas

**All weekend Masses** are offered for Ascension parishioners. Todas las misas del fin de semana son ofrecidas para la parroquia de la ascensión.

**Wednesday, Feb. 28, 8 a.m.:** Wellbeing of Mike Scanlan

**Friday, March 2, 8 a.m.:** † Bill Lee

### Please give to Catholic Services Appeal

We continue to receive gifts to the 2018 Catholic Services Appeal. Please use one of the blue CSA envelopes in the back of church to make your gift or pledge. Thank you for your generosity.

**Today is the last food sale** to raise funds for José Hernandez, who is studying at St. John Vianney Seminary in St. Paul. Again, thank you very much for all your support this month.

## From the pastor

Last Monday, the U.S. Conference of Catholic Bishops issued a statement urging Catholics to call Congress on behalf of "Dreamers," undocumented immigrants who came to the U.S. as minors. The bishops are calling for legislation that permanently protects Dreamers from deportation and provides them a path to citizenship. Catholics from across the United States are being asked to call their Congressional representatives this Monday, February 26 and express their support for this legislation.

Here is the Bishops' statement:

*We are deeply disappointed that the Senate was not able to come together in a bipartisan manner to secure legislative protection for the Dreamers. With the March 5th deadline looming, we ask once again that Members of Congress show the leadership necessary to find a just and*

## Racial reconciliation lecture/discussion

The Basilica of Saint Mary is hosting a series of discussions on racial reconciliation **Sundays through March 18, 11 a.m.-12:30 p.m., Saints Ambrose/Teresa Room, Basilica Ground Level.**

**Feb. 25: Catholic Charities and Racial Reconciliation** with Fr. Larry Snyder, University of St. Thomas

**March 4: Black Theology** with Fr. Richard Cogill, Anglican priest

**March 11: An Advocacy Toolkit for Racial Reconciliation** with Amy Levad, University of St. Thomas

**March 18: Practicing Reconciliation** with Mary Johnson and Oshea Israel, community leaders

## #MeToo: A Community Conversation and a Christian Response TODAY

Join a community conversation about the current cultural movement identifying the prevalent sexual harassment and misconduct in our government, media, places of work, churches and institutions. Panelists from Project Pathfinder, an organization dedicated to preventing sexual abuse and restoring lives, will lead the discussion. **Sunday, Feb. 25, 1-3 p.m., Basilica of St. Mary.**



## Our Lenten Journey

### Stations of the Cross:

Fridays at noon in English and 6:30 p.m. bilingual

Be sure to pick up a Lenten flyer with all of the season's activities!

**Look for upcoming announcements about our annual trip to the St. Albert the Great Fish Fry!**

*humane solution for these young people, who daily face mounting anxiety and uncertainty.*

*We are also announcing a National Catholic Call-In Day to Protect Dreamers. This coming weekend, we will be asking the faithful across the nation to call their Members of Congress next Monday, February 26, to protect Dreamers from deportation, to provide them a path to citizenship, and to avoid any damage to existing protections for families and unaccompanied minors in the process.*

*Our faith compels us to stand with the vulnerable, including our immigrant brothers and sisters. We have done so continually, but we must show our support and solidarity now in a special way. Now is the time for action.*

**PLEASE CALL YOUR REPRESENTATIVE ON MONDAY.**

**- Fr. Dale Korogi**

## MUJERES: Ven con nosotras a celebrar: 'El Día Internacional de la Mujer'

Sáb, 3 de marzo, 2018 de 8:30 a.m. – 3:30 p.m., Our Lady of Grace, 5071 Eden Ave, Edina

Presentadora Dra. Dora Tobar; costo: \$20

Para mayor información: Beatriz López 651 291-4496 o lopezb@archspm.org

## La Comunidad de Oración y Evangelización Hijos de María Santísima

les invita a todos a un retiro con el P. Darío Bencosme. Celebración eucarística con Obispo Andrew Cozzens

**2-4 de marzo**

**Arc Retreat Center, 2372 30th Ave, Osceola, WI 54020**

\$170 para hospedaje y comida, CUPO LIMITADO. Iniciamos el viernes a las 8 a.m.

Más información: 763 238-8863

## ¿Pensando en casarse por la iglesia?

**Asistir a un retiro pre-matrimonial es un requisito** de la Arquidiócesis para las parejas que quieren casarse. [Próximas fechas para participar:](#)

**24 de marzo**, Iglesia **Nuestra Sra de Guadalupe**, 401 Concord St., St Paul. Hable con Yolanda Cabral: 651 528-9525

**7-8 de abril**, Iglesia de **Sto Domingo**, 104 Linden St. N, Northfield. Hable con Elva y Luis Tellez: 507 202-1290 o 507 202-9092

**28-29 de abril**, Iglesia de **San Esteban**, 525 Jackson St., Anoka. Hable con Diácono Ramón: 763 712-7482 o 763 712-7464

**Hoy es el último domingo** el Grupo de Oración estará vendiendo comida para apoyar a José Hernandez, un joven quien necesita ayuda para seguir sus estudios en el seminario. ¡Gracias por su colaboración!

## Carta del pastor

El lunes pasado, la Conferencia de Obispos Católicos de EE. UU. emitió una declaración instando a los católicos a llamar al Congreso en nombre de los "Dreamers", inmigrantes indocumentados que llegaron a los EE. UU. cuando eran menores de edad. Los obispos piden una legislación que proteja permanentemente a los dreamers de la deportación y les proporciona un camino hacia la ciudadanía. A los Católicos de todos los Estados Unidos se les pide que llamen a sus Representantes del Congreso este lunes, 26 de febrero y expresar su apoyo a esta legislación.

Aquí está la declaración de los obispos:

*Estamos profundamente decepcionados de que el Senado no haya podido unirse en una manera bipartidista para asegurar la protección legislativa para los Soñadores. Con el 5 de marzo, se acerca la fecha límite, pedimos una vez más a los miembros del Congreso mostrar el liderazgo necesario para encontrar una solución justa y humana para*

## Información acerca de los Bautismos

**Pláticas Pre-Bautismales el próximo sábado, 4 de marzo y 1 de abril:**

- **10 a.m. – 12 p.m. en las oficinas parroquiales**
- Hay que venir los papas y los padrinos

Hay que traer el acta de nacimiento del hijo/a quien va a ser bautizado/a.

En general hay pláticas el primer sábado de mes y bautizamos los domingos en la misa de 11:30 a.m. No habrá bautismos durante la Cuaresma.

## CUARESMA HA LLEGADO...

Vía cruces a las 12 p.m. (inglés) y 6:30 p.m. (bilingüe) los viernes. ¡Favor de recoger la **hoja morada con toda la información de la estación!**

## Por favor considere un regalo a Servicios Católicos

Todavía estamos aceptando donaciones a la Solicitud Anual de Servicios Católicos. Favor de poner su donación adentro de, o marcar cuánto quiere dar en pagos mensuales, en los sobres AZULES que se encuentran en la iglesia.

## Clases para padres con hijos de la edad temprana, 0 a 5 años

Monie Tillman de las Escuelas Públicas de Mpls estará con nosotros para **5 sesiones durante la cuaresma** para facilitar un grupo de padres interesados en ser mejores padres. **Las clases se llevarán a cabo los domingos, 9:30 a 11:15 a.m. comenzando el 25 de febrero y son GRATIS.**

Los hijos quedarán en la guardería mientras que los padres participen. **Para registrar:** hable con Anita.

*estos jóvenes, que diariamente enfrentan una creciente ansiedad e incertidumbre.*

*También estamos anunciando un Día nacional católico para proteger a los soñadores. Este próximo fin de semana, les pediremos a los fieles de todo el país que llamen a sus miembros del Congreso el próximo lunes, 26 de febrero, para proteger a los Dreamers de la deportación, para proporcionarles un camino a la ciudadanía, y para evitar cualquier daño a las protecciones existentes para familias y menores no acompañados en el proceso.*

*Nuestra fe nos obliga a estar con los vulnerables, incluyendo nuestros hermanos y hermanas inmigrantes. Lo hemos hecho continuamente, pero debemos mostrar nuestro apoyo y solidaridad ahora de una manera especial. Ahora es el momento para la acción.*

**POR FAVOR LLAME A SU REPRESENTANTE EL LUNES.**

**- P. Dale Korogi**

## Mission Statement | Nuestra Misión

• **Ascension parish** is a multi-cultural Catholic community that provides a sanctuary in which all are invited to recognize, acknowledge and live God's presence.

**We value:** honoring people as they are, welcoming, caring, engaged in our community, living in gratitude, recognizing our humanness, sacramentality.

• **La Parroquia de la Ascensión** es una comunidad que provee santuario a todos los que se necesitan. En este contexto, definimos santuario como un lugar donde todos están invitados a reconocer la presencia de Dios y vivir en ella.

**Valoramos:** honrando a todos como son, acodeora, cuidándonos unos a otros, involucrados en nuestra comunidad, viviendo con gratitud, respeto y reciprocidad, viviendo una vida sagrada.

## Sacraments | Sacramentos

### • Confessions/Confesiones

1-2 p.m. Saturdays in the church/sáb en la iglesia

### • Funerals/Funerales

Arrangements made by a family member or friend of the deceased; please call the Ascension office. Arreglos por un familiar o un amigo, llamar la oficina.

### • Baptism/Sacramento del Bautismo

Parents attend preparation sessions prior to the baptism.

Se requiere: (1) Llenar la forma de registro (2) Traer una copia del acta de nacimiento (3) Atender las clases pre-bautismales. Se realizan el 1° sábado de las 12 am hasta las 2 pm.

### • Marriage/Sacramento del Matrimonio

Preparation six months in advance is required. Favor de hablar a la oficina 6-12 meses antes de la boda.

### • Quinceañera

Please call the Parish Office three months in advance. Favor de hablar la oficina tres meses antes.

## Masses | Misas

Wednesdays and Fridays at Visitation Monastery (English) 8 a.m.  
The Monastery is located on the corner of 16th and Fremont Ave. N.

Saturday (English) .....3:30 p.m.  
Sunday (English) ..... 9:30 a.m.  
Domingo (español) ..... 11:30 a.m.

### Mass Offerings/Recordar un ser querido

If you would like to have a weekday mass offered for or in memory of a loved one, there are special envelopes for this offering in the back of church. Suggested \$7 donation per mass. Call the parish office, 612 529-9684.

Si te gustaría tener una misa ofrecida para un ser querido, hay sobres especiales para ello en la parte trasera de la iglesia. Donación sugerida: \$7 por misa. Para más información por favor llame a la oficina parroquial al 612 529-9684.

**Congratulations to our children who participated in First Reconciliation this past Saturday!**

**Felicidades a nuestros niños y jóvenes quienes celebraron el Sacramento de la Reconciliación por primera vez el sáb, 17 de febrero.**



Lucero Albino Rodriguez  
Maria Campos Sanchez  
Yamileth Guadalupe Carrera Mora  
Areli Carrillo Rentería  
Diana Valeria Contreras  
Jonatan Alexis Contreras  
Flor Contreras Montes  
Carla Vanessa Contreras Quiroz  
Karina Coria Hernandez  
Natalia Diederich  
Jason Ekue-Hettah  
Angel Fernandez Ortiz  
Montserrat A. Fernandez Ortiz  
Jayden Follmer  
Isaac Garay Cruz  
José Manuel Gutierrez  
Esmeralda Hernandez Cardoso  
Hector Hernandez Cardoso  
Isabella Hernandez Cardoso  
Angel Jaramillo Sanchez  
Karla Lozada  
Gael Lozano Barragán  
Ulises Luna  
Emely Ochoa  
Miley Pichardo Terrones  
Karin Ponce  
Michael Reyes Barrios  
Anais Rodriguez  
Lauren Rodriguez  
Emelyn Rosales Belevin  
Alan Rubio Garay  
Angel Gustavo Rubio-Ponce  
Jessica Salas Alvarado  
Santiago Vivas  
Cesar Wood  
Sylvia Wood  
Alexander Zeserino Dallilas  
Pablo Zeserino Dallilas

Also, Geert Bennaars- Mawanda is preparing for baptism – please keep him in your prayers.